

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 209.
Archiwum Baworowskich

138. Listy Róży Konarskiej do ojca – Michała Konarskiego 1740-1743, K. 17.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

138

Львівська 616-...
№ Баб. 138/12

10

Комарська Роза
(Комарська Роза)

Листи до батька, Комарського
Міхала

1740, 1743, 5.9

Биливі, Соьодомир, 5. м.

9 л., 17 арк. (32)
+ 2 конверти

М. Пол.

LHHS

1793

1

Asmie Wielmożny Weyciu Najwłochanszemu Cyce
y Dobrodzieiu moym

Łucowaniem najwłochanszego Cyca y Dobrodzieia mego najpróżniej-
sze czynię podziękowanie, za łaskawą dlanie y pożyteczny
charakter yk. S. S. S. S. Pana Dobrodzieia, gdzie przynamnie
kiedy miex tyle szczęścia nie moze takim stopu. Rodziciel
skie łucowała tu prócie naszey, to litosy kontentować
sie bzde, y to mnie nie smiernie ukontentowało ze stry-
sze ołepszym zebodzieiu S. S. S. S. Pana Dobrodzieia, któ-
reia tako niegodna do Maiestatu Boskiego ułodziennych

Modlitwach moich nie zapominaam suplikowac, Co zas stonny Ante
sesu skonwentem mam nadzieie Wlaskawym Soteru Oycowskiem
ze mi ~~SSSS~~ Mi Pan Dobrodziej kweyduy zadnoy nie ucrapisz
tylko szczegolnie otetaskie upraszam eky, mogt bydz Interes
ten zakonczony przed konsekracyy gdyz by mi niekryt iakosz
kolwiek przeszkodo do tego Aktu; O konsekracyy iesz cze do kumen
taknie qierwiem naktosenezas ma kydz stozona a to dla wiekryto
sa Dobrodziki Panny Xieni ktora odjedchala do Lublina iusz nie
dzied kulka, tylko koniecznie chce koniecznie So'P. Xieni eky
przed zimo nay pierwsi na S. Michal, alko tesz przydey, a zas to

Czego potrzeba, to naprost pierścienia nakłonen wychodzi czerwonop
 złotych 2. Habitę kapę szkła. Lekwacnie na wele, y na traktam
 dla zgodnadenia na co rozumie ze szczodrokhivny doktorem
 si Serdecnie ukochanego Oycza y Doktorcia miogo mie byde
 gdysz tu iusz ostatni ten Akt bydzie Za coia na cewszce znam
 sig bydey eprowinny Weneccyq

[Handwritten signature] Pana Doktorcia
 ia Serdecnie Kochaigly Cwiko Niegodno
 Bego'modleg y nayuzszq godnoszky

25 Junij 1742

R. Jonaszka L.P. OSB

W. W. W.
wie siele

Schöne spontanen Respektens pedagogi

Asnie Wielmożny Jedynie Najkochańszy Ojczy i Dobrodzień

Przełożenia się u wasz Rodzicielskich SSMM Pani Dobrodziecia do
 nosze ze czas Konsekracyi Swiętych i kłosa się, do której przy
 towania wasz zam kniełam się naczynienie duchowne i z
 giesni Siostrami Zakonnymi do tego Aktu także gotowieniem
 się, wzię do brzożymnej tyłko łaski Ojcowskiej SSMM
 Mi Pani Dobrodziecia w tym iak naj potrzebniej wpraszam
 o wasz obietnicę i chętnie i do pomocy mi na polu wasz
 ie do Aktu tego należęce, o czym Dobrodziecia Pani Xieni
 iako Matka moia i. rzetelnie wyrazi czego i iak wiele na
 potrzeba, załatwienia Dobrodzieństwa świadczonymi od wasz
 tku życia mego wieczną gramiżną i powinnością Obligacyi wasz
 godnych codziennie modlitwach do Matki Hatu Bożkiego
 Suplikuje ozechy Bog emilosierdzia swego przy chłowie
 do wasz wszelkich fortunnych Sukcesów i iak naj dłużej
 lata i użyczal SSMM Mi Państwu Dobrodzieństwu tego

Calem Sercem Epize znaige sie kudz na zamlsse

SSSSM. P. Pana Dobroci

Serdcecie Kochajęcy Cwika niegodną
Pogodny znowyjszą godność

Interes zas do Catego Konventu nalegaj

Atomy fozagei rozwinien z według Laskawey delia, R. 1743
wacy Ogcowskiej uspokojony będąc poprzednym aktem
gdysz byni znacno był przeszkody do tego Świętego
Aktu co sugalowanom jako ufaszama ażeby iuse
Zakonceji po niezwasz J. P. z wszelko latwością rest
do uspokojenia staragwosci Sesta Macierzynskiego

4 5 Augusta 1743

SSM: Sobotrice ziahi nay grombzy unisonosy donog
upadam

20/10 1740

Jasnie Wielmożny Serdecznie Wzyciu Najuosobnawszy Ojczy y
Dobrodzieiu moy oobliwy

Jak przetkom sie dowiedziała o przybyciu W. M. S. S. M. Pana Dobro
dzieia Zradomio do Wody Łask zaraz listownie Sciele
sie podstopy Serca Najuosobnawszego Ojczy y Dobrodzieia
mego Lebrzac z łaski dobroczynny Serca oycowskiego
Lebym iak nayprzede skutek mogła odebrać w Swioicy In-
tencyei gdysz Jusz naznaceony Aktu obłuczyn J. M.
Sanny Obozniandzi Na dzien Swięty Anny a ia dotego
Czasu Niewiem na ktory dzien determinowany Akt oblu-
czyn moich Co za wisto do szeregulney Łaski W. M. S. S. M. S.
na Dobrodzieia mego Najosobliwszego Lebys mnie zmarzwic
na wodwtoce Intencyei moicy chcial mi uczynic kowrozacy
wodebraniu. Samego skutku, gdysz prawie rownem pragnieniem
Loycami Swiętymi wotchtaniach będqcami y Czekajqcami przy

Faint mirrored text bleed-through from the reverse side of the page.

Faint mirrored text bleed-through from the reverse side of the page.

Faint mirrored text bleed-through from the reverse side of the page.

scia Chrystusowego. Naswiat, pragne o baczyć się Wtym szczę-
sciu być policełona. Wroczyimy Lasce oycowski Między
Wybrane sługi. Ztego obłudnego Swiata Oktoz
Lasce przy u. niu nog Rodzicielskich pomstian
rady u spraszaniu. Wyrażeniem Lem jest zpowinno
adoracyą

Zapozwoleniem J. J. M. S. M. i
Pana Dobrodziecia J. M. i. Panu
Bratu Klariam u nizecie

J. J. M. S. M. i. Pana Najosobliw
szego Oyla y Dobrodziecia mego Serdeczenie
Kochajco Laska y Najuzienowo podnasty

Q 25 Junij 1710
Z Sandobrirea

R. Kora Konarska Prubantka 1710

15. 2 1740 7

Jasnie Wielmożny Serdecznie Najuciohaney Ojce y o Sobliwy
Dobrodzieciu moym

Z wielkim u kontentowaniem y Serdecznym u Catowaniem odebrałam
List z pod daty 21 Kwietnia pisani od Serdecznie Kochanego Ojca ob-
blisiego Dobrodziecia mego gdzie wyczytaie wiele mi danych reflek-
sji na zamysły moje do tak świętego stanu życia. Zaśkonnego ab-
dobrem się przez pułtora Roku y przez patrzyła użyczkien
y sama się nie wprzod wyprubowała niezlim się odezwata
z inklinacyą moio do zachonnes, wideze tedy ocywisko Wolo
Pana Boga y oswiecenie Duchu Świętego a żeby nie insee po-
sta mówienie sobie sobie obrac tylko to żeby Stuzyc Panu
Boga w zachonie swiętym nie zadney inseez racyi ani
tere dla Łaskawego Serca N. S. W. M. i Panny Marii
Dobrodzieci moiey o Sobliwey ktore to pewna że zawsze
od bieram nad zastugi moie a le to wszystko jest mee doce-
sena a felita ludzkie, wigtedy tylko Łaskam takiego po

stanowienia w którym bym Duszę zbawienie mogła gdyżem
się już dobrze przy patrzyła światowej obłudzie będący u J.M.
J.M. Pana Młodzieńcy Dobrodzielnego zwa żywszy tedy uszy
kie okolicznici świata tego mierzemże zeniemaz czego pragnie
namim, wole tedy poddać się pod wola y Jurysdykcyę starszy
właśnie Świętym, tożas zem to uczyniła tożre wiadomo
ści J.M. W.M. Pana Dobrodzielnego zu latowaniem
iakoż nay uniżeni i tak sam bogdyżem natenczas y nie
wiedziata gdzie J.M. W.M. Pan Dobrodziej rezydował
legom się też obawiała żeby Pan Bog nie usłuchał Łaski
• swojej przez obwiecienia ktorem miała nie raz suze
atżas wicoby z tym seta latousek wencya gdybym była
egadziata tak wielko Łasko Basko y iakie były to dalsze
u kontentowanie winnym postanowieniu moim, upewniam

J.W.M.Mi. Pana Cebliwego Dobrodziecia mego zeinuz
 nie odmiennie stuzyc Panu Bogu bede tytko wtem riatko
 nay gtembreg moia submissya u praszam O Laskawy elobto
 Czynnosc Leica Oylowickiego a zebys J.W.M.Mi. Pan Do
 brodziej dopomogł dowyprawy Laskonny bogelyse iest zeng
 wkom panii J.Mi. Panna Obrenianka Polna o ktoron nie
 oznay miata wprze sztyliatach J.W.M.Mi. Panu Do
 brodziejowi ma ruzetko gotowac iach wyprawie Laskon
 ney tak tesse y do obtuceyntyl ko ze J.W.M.Mi. Panna
 Xigni Dobrodziecia moia wiechce mi w tym kweywidy czy
 nie zebys miata prawy przepuscic do tej Laski Pana Boga
 niezeli miie, wczym potrzeba mi Laskawego Respektu
 Rodzicielskiego zebym niebyta w tym szcepziu maskwiona
 dtugo ktorego iach nay pzedey pragne doczebiać gdysze to.

upewnić że nigdy by mi się szczęście lepsze spotkać nie mogło niż
 to być zaskubionym wielkim Panem, któremu wszelkie
 nie jest poddane, O Panie Krupinski oraz mię ze
 przystąpi do mnie dnia 9 listopada Należęci swoje nie
 wzięła ale teraz uprasza W W W W W Sądza Dobrodzielnego co
 Łaska jego gdzie potrzeba się nawzajem dobieżgi Codziennie oddaw
 się się Łaskawey-protęgi ten koniec zem jest z powinnu
 Weneracyj

W W W W W Dobrodzie
 z radością najgłębokim Respek
 tem do niego się ściśle. Za pozwo
 lenie W W W W W Pana Dobro
 dziecia mojego W W W W W Pana Brata wzięcie
 Litwianu Stawczemu, Mafuskiego Braciszka, y
 siostrze Serdeczonym afektom Łaskie Ładownia Stawego
 Łaskie Modlic się Łaskich obicuje

W W W W W Pana Dobrodzie
 Serdecznie Kochamco Łaskie y najniżej
 podnoszę
 Róża Kowalska
 Szubanki W W W W W

il 15 Maj 1777
 z Ładownia

L

Jasnia Wielmożnemu JM. Janu Michałowi
Konarskiemu Kasztelanowi Wiskitkiemu Men
Wielce Naszemu Panu Serdecznie ukochno
Cycu y naj Sobliwszemu Dobrodziejowi memu

Należy

9. V 1740

10

Jasnie Wielmożny Serdecznie Najukochanszy M.
 Dobrodzieiu

Wielkim zostaie u martwieniu ze przez tak długi czas zadney wiadomości nie miałam od Serdecznie Kochanego Ojca y Dobrodzieia mego. gdyżem kilkierazy pisała do H. S. M. M. Pani Dobrodzieia y H. S. M. M. Panna Xieni Dobrodzieia moia także pisała naco jest bardzo złośna ze zadnego responu nie miała dotych czas od H. S. M. M. Panna Dobrodzieia, ale ia iednakowosć tam w pier w szych listach wyraziła łosz samo y teraz poniadwiaz upraszaję łaskawego Respektu Ocowskiego obłogostawienstwo Rodzicielskie oraz yopomodo zakonczenia zaczerntey intencyey moiey gdyż jest nie insza tyłkota zeby Panu Bogu sluzyc w łaszonie swiętym bo zwa zaięcy wszęldnie oko licznosci swiatowe łonie mazz nic dobrego namim tyłko sam dzytosc y obłuda a do tegoż swiętego stanu mam osobowika

panii M. Panne Siemianosko Staroscianke Kosabio
sko ktora iusz wszelko gotowosc ma do Zakonu swiatego
y do Obluczyn ale N. S. M. Panna Xieni Dobrodzika moia
niechce iey dac prymu przedemno z Laskawego Serca swego ktore
ma kumnie, tylko Leia ieszcze zadney gotowosci niemam do o
bluczyn chyba z Laskawey dobroczynnosci M. M. M. Pana
Dobrodzicia spodziejam sie odebrac skutek wpretek o ktoro Laska
zupadnieniem dostop iacki nay pokorniey Sublikuiz towyznawiaj
zemiest zpowinno adoracya

Jaklanem unirenu W. M. i. M. M. Pana Dobrodzicia
Pana znuema lym Podziwieniem Serdeczenie Kochajaco Cuzko y Nay
ze winterosu Tak Potrzebnyim niszto podnoszko
naymoy list zadnego ad W. M. i. M. niszto podnoszko
Pana nieodebra lom Responou Prynann.
Tak kochawem sereni wotku
U. g. Maia 1770
Z sandomirza
P. 022 z onad...
P. 022 z onad...

Jasnie Wielmożny Serdecznie Najukochanszy Ojczy y
Dobrodzieiu moy Sobliwy

Przy ucałowaniu nog Rodzicielskich JWMMMi Pana Dobrodzieia
winszuju następnicych swięt zmarłych wskazał Chrystusa Pana
Zeby ten zmarłych wskazał Jezus zdrowia uszycał iako nagle
y wszelkie iaki najspomyślniejsze sukcesu przy ~~oficiary~~ ~~fortu~~
no y chętnie dawał w domu JWMMMi Panstwa Dobrodziey
stwa mego Czego całym sercem uszycał y o to codziennie w Maiestate
Bożkiego btagac nie przestaje iazas ołaskawo pamieć Serdeczenie ko-
chanego Ojczy y Sobliwego Dobrodzieia mego iaki najpokorniey u
praszam a zeby intencya moia mogła iaki najprędzey byc przynie-
dziona do skutku ktura jest nie odmienna tylko ta zeby wraho-
nie swiętem Panu Bogu stueyc iakom y w pierwszym liście

wyraziłam a teraz przez się czuśszelkim Respektem zemdlest

WWSM; Pana Dobrodziecia
Serdecznie podziękuję Ci i najszczerze podziękuję

WWSM; Dobrodziecie ziać najgłębiej
weneracyą do nog u padam. Bracia i
y siostry siestrenskim affektom Catusie
Rozs Konarska

4 I apryla 1740
z Sandomirna

2
Jasnie Wielmoznemu JMi Panu Michałowi Łonarskiemu
Kasztelanowi Wislickiemu memu Wielce
Mocnemu Panu Serdecznie naju Kochanyszemu
Oycu y osobliwemu Dobrodzieiowi memu

Należy
z przystaw

23 III 1791 15

Jasnie Wielmożny Serdecznie Nayukochanszy Oycze y Osobliwy
Dobrodzieiu moy

Z wielkim dlaninie ukontentowaniem ode bra tam zlastkawego
Respektu Oycowskiego dawno pozgdano litere ktora miies
wielko kon solacyą ze mam wiadomosc odobrym zdrowiu
JWMWMI Pana Dobrodzieia za ktore ia Codziennie do
Maiestatu Boskiego suplikiowac nieprzestae, przy u Catowaniu
nog Serdecznie Kochanego Oycza y Osobliwego Dobrodzieia mego
upraszam ziaak nay glembszą unizonoscio moią o Błogosławien
stwo na pocztek prubymocy ktorom zaczęła dnia 21 Marca
przy uroczystosci Oycza Swiętego Benedykta, y przytastkawym
Respedicie N.P.MI Panny Xieni Dobrodziki mozey y Osobliwy
y MI Panny Mastreyni Dobrodziki y Calęgo zgromadzenia Swię
tego gdyzem wcale poznala wolo Boskie a zebymie niemogło ni
gdy szczęscie więkrsze potkac naswiecie nad to, ktorym teraz obfita
ie poznawszy coto jest sluzyc Panu Bogu wzakonie Swiętym

gdysz nie zadney na mowę ani też iakiey inzey Pracy tył
ko prawdziwie zinstykku Ducha Świętego ktoren miło podał
do serca Co rozumiem zemnie nie będzie ruynowac wafelie Pro-
dzicielskomy owszem spodziewam się wszelkiey łaskawym
Serca Oycowskim zemnie jeszcze do pomocy *AMM* Pana Do-
brodziej, o *AM* Xydzu stryja oznaymuję żebyt umnie wostalki
Co o *AM* Xydzu Ignacym tom dotych czas niewiedziata gdzie
jest Co wyrażywszy tym konczem zemnie jest zpowinno adoracya,

AMM Pana Dobrodzieia
Serdecznie kochajęco Cusko y nayniesz
podnoszę ko

23 Marca 1740
z Sandomierza

Rozs Konarska

Line 10
L. ne. Stuzyn
Kulnych Handomija.

Jasnie Wielmozna Serdeczne u Kochana Matko y
Dobrodziejko moja

Poniewaz z instytutu Ducha swietego zemi dal te intencyje zebym
Panu Bogu sluzyla w zakonie swietym wiec tedy ziadk naj
glebszo a doracyz u proszam JSSMSM; Pani Dobrodei
ki o Macierzynstwie. Wtoga stawienstwo, a teraz raciwszy sie
do stop zwielkim u Calowaniem

JSSMSM; Pani
Dobrodziejki pisze sie byde Serdeczenie
Kochajaco Czeko y nayniesz
podnoszko

23 Marca 1740
z Sandomierza

Rozta Konarska

Jasnie Wielmożny z Serca Najukochańszy
 y jedyny Do

Zapadnieniem do stop JW Pana Dobrodzicia a
 Lkie odbieram na pomnienia i te w Sercu moim
 składam a z rozkaz JW Pana Dobrodzicia a bym
 do Ichmościow Księzy Stryiow Dobrodziciow
 moich piszwata to do starszego Imfi Kiedza
 Stryia ieszcze do Warszawy trzyrazy pisałam
 do Młodszego zar Imfi Stryia Dobrodzicia
 nie pisałam przed tym i razu gdyzem nieuriedzia
 Ta

do wydawnac ale teraz przez Pana Zakostawskiego
pisatam ktory tam poiechal do szarszego zas Im
X Stryia Dobrodzieia posyłam naręce I Włana Do
brodzieia i do Impilana Brata przytym Nicodmie
nnemu mie affektowi Rodzicielskiemu oddaie
i iestem

Z. Bylic u 2 Marcu 1794 I Włana Dobrodzieia
Serdecznie Kochającą Carką
i Mainiszą Podnozką
Rozą Konarską

Jasnie Wielmoznemu Imi. Panu Micha
Łowi Konarskiemu Kasztelanowi Wi
slickiemu Memu Serdecznie Najkochan
szemu Oycu i Dobrodziejcowi

należy



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.